

 <b>Match Sheet</b> <b>Skater Hockey</b> <b>Inline Hockey</b> <b>Spielbericht</b> <b>Rapport de jeu</b> <b>Rapporto di gara</b>			1 Wollerau I				Goals/Torschützen/Buts/Reti						Penalties/Strafen/Punitions												
Team/Mannschaft/Club Società		League/Liga Ligue/Lega	Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code						
CLUB 1 Wollerau I		1L	78	© HORLER Roman		211015	25:12	71	22	1					08:40	93	2	10:40	H						
CLUB 2 Bienne Skater 90 II		1L	77	A BUELER Michael		211010	34:17	8	22	2					16:11	8	2	18:11	H						
Lieu/ Ort Location/Luogo		Wollerau	Date / Datum Date / Data		22.06.2014		Start/Beginn Début/Inizio		13:02		End/Ende Fin/Fine		15:10		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		CB57								
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole				Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal/Coupe/Coppa				Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori		23						
Time Keeper Chronométrateur		211036	Fiorilli Claudia				Official scorer Marqueur		211037		BERLI Rebeca				Referee 1 Arbitre 1		9016		BOGEN Martin						
Referee 2 Arbitre 2		9030		DAMBROSIO Sascha		Tech. Director Directeur tech.																			
COACH		212525		BODMER Remo		Signature						TOTAL		5		TIME OUT		X		TOTAL		10 min			
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO			FINAL		2 Bienne Skater 90 II						Goals/Torschützen/Buts/Reti						Penalties/Strafen/Punitions								
CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2	Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code					
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	0	1	5	4	71	© SCHWINGRUBER Alain		202598	15:02	88	67	1					32:53	71	2	34:17	E				
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	4	1	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore Wollerau I		82	A GUMY Julien		98304	31:21	71	77	2					37:28	82	2	39:28	I				
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	1	2	CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma		32	G MARTI Yannick	X X X	95219	40:07	88	67	3					56:36	77	10	60:00	M2				
Overtime/Verl. Prof./Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma		17	SCHLEISS Daniel		202420																	
Penalty/ Rigori	0	0			40	HUGUELET Sébastien		207518																	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.		Zeit von Hand gestoppt, Matchuhr defekt.		COACH		10012		PONTI Gabriel		Signature				TOTAL		4		TIME OUT		X		TOTAL		14 min	